

知立市立小中学校長 殿

Ao Diretor da Escola

インフルエンザ登校許可報告書  
(保護者記入用)PERMISSÃO PARA VOLTAR ÀS AULAS EM CASO DE INFLUENZA  
(Formulário para os Pais preencherem)1 感染症名 インフルエンザ \_\_\_\_\_ 型  
Nome da doença: Influenza tipo2 出席停止期間 ※必ず、**受診した時に、医師に確認してください。**  
Período de isolamento.\* Não esqueça de verificar com o médico, no dia da consulta.Data: de 令和 \_\_\_\_ 年 \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日 ~ 令和 \_\_\_\_ 年 \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日  
ano mês dia até ano mês dia3 受診した医療機関名 \_\_\_\_\_  
Nome do Hospital (Clínica) consultado

上記医療機関にて、登校を許可されていることを報告します。

Informo que o Hospital (Clínica) citado acima deu permissão para frequentar as aulas.

年 組 児童・生徒氏名 \_\_\_\_\_  
Série Turma Nome do aluno保護者氏名 \_\_\_\_\_  
Nome do Pai ou Responsável

出校停止期間：発症した後5日を経過し、かつ解熱した後2日を経過するまで。  
 医師が伝染のおそれがないと認めたときは、この限りではない。

<登校可能日確認表>

Tabela para verificar o período de isolamento e volta às aulas

Período de isolamento: 5 dias do início da doença e 2 dias depois de baixar a febre.  
 Exceto quando o médico determinar que não há risco de transmissão.

発症日からの日数 Quantidade de dias após o início da doença	発症日 Início	1日目 1º dia	2日目 2º dia	3日目 3º dia	4日目 4º dia	5日目 5º dia	6日目 6º dia	7日目 7º dia	8日目 8º dia			
発熱がなかった場合 QUANDO NÃO TIVER FEBRE						★	登校可能	Possibilidade de voltar às aulas				
発熱があった場合 ※ 解熱日より、 登校可能日は異なる	解熱日 Fim da febre		●			★						
		解熱日 Fim da febre		●		★						
			解熱日 Fim da febre		●	★						
QUANDO TIVER FEBRE * Haverá variação no dia para voltar às aulas				解熱日 Fim da febre		● ★						
					解熱日 Fim da febre	★				●	登校可能	
						解熱日★ Fim da febre		●	登校可能			

※ 「発症日」：発熱などの症状が出た日

「解熱日」：熱が下がった日

「●」：解熱後2日目

「★」：発症後5日目

「発症日」 Início – data de início da doença ou febre

「解熱日」 Fim da febre – dia que baixar a febre

「●」 2 dias depois de baixar a febre

「★」 5 dias do início da doença

「登校可能」 Possibilidade de voltar às aulas – dia que poderá voltar às aulas

